

Виходить у Львові що  
дня (крім неділь і гр.  
кат. свят) о 5-й го-  
дині по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються  
лиш франковані.

Рукописи звертаються  
лиш на окреме ждані  
ї за зложенем оплати  
поштової.

Рекламації незапечатані  
вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

## Додаток до „Газети Львівської“.

### Запросини до передплати.

„Народна Часопись“ як доси так і в слідуючім році буде держати ся дотеперішньої своєї програми і видавати ся під тими самими усілівями. Побіч змісту політичного і вістій загально всіх обходячих будемо як і доси класти велику вагу на частину фейлетонову, щоби читателям подавати як найріжнородніший матеріал до читання як із красної літератури так із всіляких галузей науки. Як в попередніх роках так і в слідуючім буде „Народна Часопись“ подавати ради і науки із всіляких галузей господарства сільського і домашнього.

Передплату на „Народну Часопись“ приймають: у Львові Агентия дневників п. Соколовського пасаж Гавсмана ч. 9, а на провінції п. к. Староства. Можна присилати також просто до нашої Адміністрації, але тогди не жадати, щоби висилка ішла через п. к. Староства; хто там хоче відбирати, нехай там передплачне.

Передплата коштує у Львові  
і в п. к. Староствах:

на цілий рік . . .	К 4·80
на пів року . . .	2·40
на чверть року . . .	К 1·20
місячно . . .	—·40

### З поштовою пересилкою:

на цілий рік . . .	К 10·80
на пів року . . .	5·40
на чверть року . . .	2·70
місячно . . .	—·90

Поодиноке число 6 сот.

### Вісти політичні.

(З ради державної. — Ювілей російської пра-  
си. — Німеччина против Венецуелії. —  
З балканського півострова).

Вчерашнє засідане палати послів скінчилося о годині 6 вечора, слідуюче відбудеться нині. Німці хотіли радити цілу ніч, однак більшість спротивила ся тому з огляду на нечесність нарад цукрової комісії. Після уложеного більшостію порядку дневного мають бути нині вичерпані наглі внесення ческих радикалів, взаглядно по заключенню з ними угоди має прийти на нараду палати перше читання цукрового контингенту. Перше читання військового закону буде могло прийти на дневний порядок аж ві второк.

День 15 с. м. був для російської журналістики великим сънятком. Сего дня уплило 200 літ від часу, коли вийшла перша російська друкована газета. Редактори рішили зве-

личати сї роковини торжественным бенкетом дня 17 с. м., на котрім мала відбути ся маніфестація в користь свободи праси. Але довідався о тім міністер Плеве, візвав до себе редактора „Русского Богацтва“ Михайлова та заявив ему, що як прийде до демонстрації за свободою праси, то всіх учасників засудить на прогнане. Шеф поліційного департаменту Лопухин і шеф уряду цензури Шверін зачали тиснути, аби бенкет не відбув ся. Супротив того комітет відступив від бенкету і зголосив заяву, котру заборонено друковати. В заяві зажадано: 1) знесення превенційної цензури; 2) знесене адміністративних кар за виказане ошіблі в прасі; 3) аби прасові переступства судилися публично; 4) аби прасі вільно було обговорювати політичні і суспільні справи і аби сї свободи не обмежувала політична влада; 5) аби знесено примус концепції на часописи; 6) аби свободу праси запоручено законно; 7) аби знесено видавничі кавці; 8) аби вільно було уміщувати кожде оголошене, котрого закон виразно не заборонює.

Мимо загального обурення, яке специальні в цілі Америці викликає перший атак німецького корабля воєнного на венецуельський форт, Німці важились другий раз приступити до бомбардування венецуельських берегів. Іменно в середу перед полуноччю — як ми вчера доносили — три німецькі кораблі воєнні збомбардували венецуельський порт Ст. Карльєс коло міста Маракайбо. На се бомбардуване від-

### СЕРЦЕ СВІТА.

З англійського — Г. Райдера Гіллера.)

(Дальше).

— Іду обідати, сеньоре, — відповів я. Зараз винесуть вам на поклад, — сказав він трохи заклопотаний. — Я би не хотів бути нечесний, сеньоре, але ви знаєте, що toti Мехіканці, — я сам Іспанець, і мені то байдуже, — не хотять сидіти при однім столі з Індіяном. Отже коли конче хочете туди ити, то настануть трудности.

Зневага була тяжка, але я вже привик був до щось подібного, бо в сїм краю, що колись належав до Індіяни і де їх батьки панували, їх тепер не уважають за людей. Отже щоби я відати якісь причини до якоїсь сцени, я обернувся і пішов. Тимчасом побачив Страйкленд, що мене нема і спітав капітана, де я подівся.

— Коли ви маєте на думці свого слуги того Індіянина, сеньоре, — сказав він на то, — то я стрітав его якраз коло дверей і завернув. Ви чай же знаєте, що ми з такими людьми не сидимо при столі.

— Капітане, — сказав тоді Страйкленд, — хоч мій приятель Індіяни, то він все-таки так само образований як і ми всі; крім того зацілтив він за першу клясу, і має право до єї вигід. Я обстоюю при тім, щоби він сидів тут коло мене.

— Як хочете, — сказав на то капітан, бо він був чоловік миролюбивий, — але з того вийдуть неприятності. — І він приказав завідателеви закликати мене.

А той завідатель був Індіяни і знов

мое достоїнство. А що він не хотів мене обидити, то не сказав мені нічого о тім, що сталося, лише дав знати, що капітан казав мене по просити до обіду.

— Пізно приходиш, любий друже, — відозвався Страйкленд до мене. — Сідай собі борзенько коло мене, бо страва тобі вистигне.

Я поклонився товариству і сїв сїбі на свєе місце. Мехіканці зачали муркотіти, а мій сусід в безличний спосіб відсунув від мене свою заставу. Напроти мене сидів дон Жозе Морено, і зачав щось борзо говорити зі своїм сусідом, а відтак на весь голос відозвався до капітана:

— То очевидно якесь непорозумінє, бо нема того звичаю, щоби собачі Індіяни сиділи при тім самім столі з панами.

Капітан здивився плечима, і сказав: Може поговоріть в сїй справі з отсім паном Англійцем, що сидить ліворуч коло мене. Мені все одно; я собі бідний мореплавець, і привик до всілякого товариства.

— Сеньоре Страйкленд — відозвав сї тоді дон Жозе — будьте ласкаві, прикажіть своєму слугі, щоби вийшов з каюти.

— Сеньоре, заким то зроблю, то ви чорт в пеклі побачите — відповів він розлюблений.

— Еарамба! — закляв Мехіканець і похвалив руку на ніж за своїм поясом — за то за платите мені, ви якийсь Англійче!

— Коли і як схочете, сеньоре. Я сплатю завсідги свої довги.



можна, хто би хотів, держати голуби. Стіни в курнику треба два рази до року білити а землю добре убити глиною та коли висхне, що й висипати чистим піском. Щоби в курнику було ясно і не було задухи, треба в гері поробити віконця, лише не одно на проти другого або на проти дверей, щоби не було прориву; найліпше зробити одно з одного а друге з другого боку курника. Віконця повинні бути до отворіння а на літо можна їх зачинити дротаною решіткою, которую можна і самому зробити. В передній стіні в долині треба зробити отвір, котрим би кури могли виходити з курника і заходити до него. Огвір той треба би на ніч замикати засувкою, которая давалась би підносити в гору; на день повинен той отвір бути отворений, щоби кури під час дощу або бурі могли легко сковати ся до курника. Того чай не треба й казати, що при будові курника треба уважати на то, щоби она як найменше коштувала.

— Виправа кожі. Теплий кожушок то добра й потрібна річ, але она й досить дорога, коли прийде ся єї купити. А не один господар міг би лекше о него постарати ся, якби сам умів віправити собі кожу. Правда, що то вимагає трохи заходу і зручності, але то знов і така трудна річ, котрої не можна би научити ся. Для того послухайте, як то можна зробити. Здоймлену кожу треба насамперед добре вимочити і з тої сторони, де мясо, добре обскрабати тупим ножем, щоби повідривати все мясо, яке ще єї держить ся. Опісля треба вовну добре вимити мильом або содою і вичистити щіткою. На пів кільо кристалізованої соди бере ся 30 літрів води, а коли сода в ній розпуститься, вкладає ся в ню, кожу на 24 годин. Відтак міс ся єї добре щіткою і наконець, добре виполікує ся в чистій воді. Опісля кожу від сторони мяса відскробує ся другий раз отсім ножем і вигладжує ся рівненько, але уважно, щоби не порізати шкіри; в отсім вигладжуванню і найбільша штука. Аж тепер приступає ся до самої віправи. Очевидно, що віправляє ся лише кілька кож відразу а не по одній. До того робить ся таку мішанину і рахує ся на малу кожу: 8 грамів галуну, 3 грами солі і 10 грамів пшеничної муки. То все разом зарабляє ся теплою водою на рідку фармушку і мастиль ся нею кожуду ко-

жу від сторони мяса, складає ся що дві кожі помашими сторонами разом і лишає ся їх так на 24 годин. Виправа по тім часі готова. Кожі розділяє ся і сушить ся в тіні. Коли висхнуть, треба їх добре вимити, т. е. вигнати і натягати, щоби були мягкі. Наконець очищає ся що й вовну від всякого товщі, який ще на їй лишав ся. До того намащує ся вовна рідко розпущеню шлямованою крейдою і сушить ся; коли висхне, розтрібує ся її і вичісує добре насамперед рідкою а відтак густою чесалкою.

### Переписка.

**A. B. в C.:** Із самого опису хороби кота годі сказати, що єсть. Можемо лише здогадувати ся, що то єсть або т. зв. епідемічна горячка, або хороба звана по латыні Febris epizootica, т. е. горячка походяча з того, що кота обсліди якісь малесенькі животинки. Коли на коті шерсть їжить ся, то се ознака горячки, а що вимітуете із себе хробаки, то се здається бути лиш сполучене іншої хороби з першою, а жовта піна то наслідок проливу жовчи. Добре було би дати котови зараз, скоро покажуться перші ознаки хороби, ложку рицінового олію, котрий треба ему віднести до горла. — **Іван з над Буга:** Стражники акцизові дістають о скілько знамо 40 до 50 К місячно, мундур і помешкане. Войско не стояло би на перешкоді, якби Ви не мусіли служити. Найліпше було би як би могли мати від когось поручене до надрадника магістратского п. Локаса, або інспектора акцизового п. Овсінського, або підійти таки самі і просіть. Треба предложить метрику і съядоцтва, які маєте. До зелізації трудно дістати ся, бо там першеньство мають войскові. — **Челядник ковалський:** Школи підковування коней в Коломії нема; там лише можна здавати іспит. Курс тієї науки єсть лише у Львові в школі кутя коней, але і там би Вас не приймили, бо маєте лише 1 рік практики. Найліпша рада така: Зголосіть ся в марті самі до комісії асентиранкої і просіть, щоби Вас приймили до кінноти, а там старайтеся дістати ся до кузні і учіть ся, а по дальшім році практики зголосіть ся у війську до іспиту, бо і там єсть комісія іспитова, а той іспит є важливий і в цивільнім стані. Але мусите

мати съвідоцтво з укінченої школи народної і съвідоцтво визволу; о ті съвідоцтва постарається вже тепер. — (Питання просимо присилати лише на ім'я Кирила Кахниковича редактора „Народ. Часопис“).

### Вісти господарські, промислові і торговельні.

— **Фальшована томасівка.** Краєві стачія досвідова в Дублянах остерігає перед купином томасівки, которую предкладають до купна дві фірми, одна у Львові а друга в Горлицях, не даючи запоруки, що она буде мати в собі всі ті складові часті які потрібні.

— **Ціна збіжа у Львові д. 23-го січня:** Ціна в короїках за 50 кільо у Львові. — Пшениця 7·90 до 8·—; жито 6·50 до 6·60; овес 6·25 до 6·50; ячмінь пашний 5·50 до 5·75; ячмінь броварний 5·80 до 6·25; рішак 9·25 до 9·50; льняника 8·25 до 8·50; горох до вареня 7·50 до 10·50; вика 6·50 до 6·75; бобик 5·80 до 6·20; гречка — до —; кукурудза нова 6·20 до 6·40; хміль за 56 кільо — до —; конюшина червона 75·— до 85·—; конюшина біла 80·— до 125·—; конюшина шведська 70·— до 95·—; тимотка 30·— до 36·—.

### ТЕЛЕГРАМИ.

**Будапешт** 24 січня. Сторонництво ліберальне зібрало ся вчера дуже численно на нараду над військовим предложенем. Референт Мінінів поручив предложене приймити. По промові посла Сентіваніого і міністра гонведів ген. Феєрваріого військове предложене прийято.

**Лондон** 24 січня. Справа венецуельська викликала в Сполучених Державах величезне обурене против Німеччини. Американські часописи доказують, що Німеччина провокує Америку так само, як свого часу Іспанія.

**Берлін** 24 січня. Командант німецького военного корабля „Фальке“ доносить з Курасо, що німецькі кораблі цілковито знищили венецуельський порт Ст. Карльос.

**Маранайба** 24 січня. Бомбардування порту Ст. Карльос німецькими кораблями тривало цілий вчерашній день. Вечером було в місті 20 убитих.

### Надіслане.

**Съпівак** обдарений красним голосом теноровим, который виступав вже на сценах більших міст, а хотічи дальнє виобразувати ся в съпіві, мусить вийкати за границю; не посідаючи однакож средств на то, звертає ся з прошльою до тих осіб, котрі хотіли бы прийти ему з тимчасовою матеріальною помочию а тим самим дати ему можність осягнути намірену ціль — за порозумінem

**Львів, poste rest., „Львовянин“.**

**Масть на відморожене!** Єсть се одноке средство, зладжене із старих домових приписів, которое лічить рішучо кожде відморожене. Висилав оплатно за надісланем 1 К 20 с. **В. Котульский**, Озеряни к. Бучача.

**Робітня галантерійна** виконує альбоми, оправи образів в паспарту і також найдешевіші рами; поручає **Йосиф Вербицкий**, ул. З-го Маяч. 10 в подвір'ю.

За редакцію відповідає: Адам Крековецький.

— Зовім справедливо, сеньоре, та й висадете там. Коли все добре піде, то будемо за всім днів у Фронтері, а тоді без всіх окремих видатків завеземо вас до міста. Мені не вільно до ніякого порту скорше поступати як до Кампеше — хиба що буря з півночі змусила би мене до того.

— А щоби вас всіх разом і корабель і агента і кожного, що до того належить, загнала буря з півночі аж на саме дно моря — закляв сеньор з такою злостию, що аж всі близько стоячі моряки засьміяли ся, а другі ще й перехрестили ся від такого прохлону.

Вечером поживили ся ми на покладі, бо нас не кортіло стрітити ся з дон Жозе. Коли ми повечеряли, небо нараз якось дивно потемніло і на півночі показала ся подібна смуга хмар як та, що ми єї зрана виділи. Але сим разом она ніби аж горіла, така була червона.

— Небо якось дивно виглядає, Ігнаціо — відозвав ся сеньор до мене, а в тій хвили зачули ми розмову Моляса з якимсь Індіанином.

— „Ель норте — нечиста сила“ — сказав Моляс, показуючи на червону смугу.

— Так, „ель Норте“ — відповів моряк і пустив ся до кабін.

Тимчасом капітан вийшов на командовий місток та розглянув ся по овіді і очевидно дуже зрадів. Зараз по тім приступив до него моряк і оба зачали перечити ся, а з тої суперечки я лише тілько зрозумів, що той моряк був того погляду, щоби заїхати до Фронтери.

Капітан був той гадки, що буря їх захопить, заким ще запливуть до порту, а корабель готов би розбити ся об лаву Гріяльви; на его думку було порадніше держати ся на широкім морі.

Моряк казав, що то знаменитий плян, якби машина могла держати ся. Але плисти на такім корабли, то так само як і на вітриловій

(Дальше буде).

**„Fotografische Mittheilungen“** одинока богато ілюстрована часопись для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертірично (6 випусків) 3 марки 75 феніків. Передплату можна пересилати в австрійських листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

### Інсерати

(„оповіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“ і всіх інших часописів приймає виключно ліпшиною отворена „Агенція дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі дневники країні і заграниці.

Дуже величавий образ комінатний представляючий

### ПРИЧАСТЬ

мальованій артистом Бзерським в природних красках. Величина образа 55×65 см. Ціна образа 6 корон разом з поштовою пересилкою.

Набути можна у

**Антона Хойнацького**  
Львів, ул. Руска ч. 3.

**МІД** десертовий съємний курейший, з власної паски, 5 кгр. 6 к. 60 с. franco. Коріневич, ем. учит. Іванчани.

### „FOTOGRAFISCHE MITTHEILUNGEN“

одинока богато ілюстрована часопись для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертірично (6 випусків) 3 марки 75 феніків. Передплату можна пересилати в австрійських листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

### Агенція дневників

**Ст. Соколовського**  
Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9, — приймає пренумерату і оголошення до всіх дневників країнів і за-граничних. В тій агенції на-ходиться також головний склад і експедиція „Варшав-ського Тижневника ілюстрованого“. До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приймати оголошення виключно лише та агенція

## ОБРАЗИ СЪЯТИХ

### Важнне для родин і шкіл!

Вечеря Господня Леонарда да Вінчи риг. на міді величини 44×80 см. . . . . 12 зр.

Сикстинська Мадонна Рафаеля величини 41×31 см. . . . . 4 зр.

Непорочне початие Мурілля величини 42×32 см. . . . . 4 зр.

Христос при кирици з Самаританкою Каракачано величини 37½×63 см. . . . . 4 зр.

Ессе Homo Iviða Remi величини 49×39 см. . . . . 5 зр.

Христос несучий хрест Рафаеля величини 53×36 см. . . . . 4 зр.

Всі ті образи (штихи) наведених славних майстрів ялові, надаються дуже добре до шкіл і суть о 50%, дешевші як в торговлях образами. Висилуються лише за послідуватою вже офранковані. Замовляти у М. Кучабінського Львів, ул. Чарнецького.

# MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Пяте цілком перероблене і побольшане видане, новне.

В 17-ох дуже хорошо справлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і пляжів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, есть літературним явищем не малої ваги. Розійшлося его в 4-ох виданях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на силату по 3 зр. місячно.

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

## СТЕЛЯ

найновіший інструмент сальниковий швайцарський, самограй, иоти металеві без гачиків в різних величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові, площа Марійска (готель французький).